

## **Tutkintokielen taidon osoittaminen opiskelijavalinnoissa**

Jos tutkinnon voi koulutusohjelmassa suorittaa vain yhdellä kielellä, hakija voidaan hyväksyä vain, jos hakija osoittaa taitavansa kyseistä kieltä.

Jos tutkinnon voi koulutusohjelmassa suorittaa jollakin vaihtoehtoisista kielistä, koulutusohjelman valintaperusteissa on määrättävä, onko hakijan hakemuksellaan ilmoitettava

- millä kielellä hän aikoo tutkinnon suorittaa tai
- mitä tutkinnonsuorituskieliä taitavana hän koulutusohjelmaan hakee.

Hakija ei voi muuttaa ilmoitustaan hakuajan päätyttyä.

Jos hakijan on hakemuksellaan ilmoitettava, millä kielellä hän aikoo tutkinnon suorittaa, hakija voidaan hyväksyä vain, jos hakija osoittaa taitavansa kyseistä kieltä.

Jos hakijan on hakemuksellaan ilmoitettava, mitä tutkinnonsuorituskieliä taitavana hän koulutusohjelmaan hakee, hakija voidaan hyväksyä tiettyä kieltä taitavana vain, jos hakija osoittaa taitavansa kyseistä kieltä.

Jos hakijan ei tarvitse hakemuksellaan ilmoittaa, millä kielellä hän aikoo tutkinnon suorittaa tai mitä tutkinnonsuorituskieliä taitavana hän koulutusohjelmaan hakee, hakija voidaan hyväksyä vain, jos hakija osoittaa taitavansa jotakin niistä kielistä, joilla tutkinnon voi koulutusohjelmassa suorittaa.

Hakijan on osoitettava tutkintokielen taito myös siinä tapauksessa, että hakijalla on jo opiskeluoikeus Helsingin yliopistoon.

Hakija voi osoittaa tutkintokielen taidon vain jäljempänä luetelluilla tavoilla.

Hakija ei voi osoittaa tutkintokielen taitoa yhdistelemällä jäljempänä mainittujen osoitustapojen osia tai saman osoitustavan eri suorituskertoja.

Tutkintokielen taidon tasolle ei aseteta ylärajaa. Tästä säännöstä voidaan poiketa vain haku-kohteessa, joka liittyy kotimaisten kielten ja kirjallisuuksien kandiohjelman opintosuuntaan "Suomen kieli ja kulttuuri". Poikkeamisesta määrätään kandiohjelman valintaperusteissa.

## Suomen kielen taidon osoittaminen opiskelijavalinnoissa

Suomen kielen taidon voi osoittaa seuraavilla tutkinnoilla tai opinnoilla:

- perusopetus, toisen asteen tutkinto tai korkeakoulukelpoisuuden antava muu tutkinto suomeksi
- korkeakoulututkinto suomeksi
- korkeakoulututkinto pääaineena suomen kieli (tai vastaava)
- perusopetuslain (628/1998) tai lukiolain (714/2018) mukaisista tai vastaavista opinnoista saadussa päättötodistuksessa hyväksytty arvosana äidinkielenä opiskellusta suomen kielestä.

Suomen kielen taidon voi lisäksi osoittaa seuraavilla suorituksilla (myös ilman suoritukseen liittyvän tutkinnon suorittamista):

- Kulkuri-etäkoulun perusopetuksen oppimäärää vastaavat opinnot suomen kielestä hyväksytysti suoritettuna
- suomalaisen ylioppilastutkinnon äidinkielen koe suomen kielessä vähintään arvosanalla *approbatur*
- suomalaisen ylioppilastutkinnon suomi toisena kielenä -koe vähintään arvosanalla *approbatur*
- Reifeprüfung- tai Deutsches Internationales Abitur -tutkinnossa suomi kirjallisesti vähintään arvosanalla 4
- Reifeprüfung- tai Deutsches Internationales Abitur -tutkinnossa suomi toisena kielenä CEFR-tasolla B2 vähintään arvosanalla 8
- International Baccalaureate -tutkinnossa (Diploma Programme tai Career-related Programme) suomi A-, A1- tai A2-kielenä vähintään arvosanalla 2
- International Baccalaureate -tutkinnossa (Diploma Programme tai Career-related Programme) suomi B-kielenä vähintään arvosanalla 5
- European Baccalaureate -tutkinnossa suomi L1-L2-kielenä vähintään arvosanalla 4, kun koe on suoritettu ennen vuotta 2021 ja vähintään arvosanalla 5, kun koe on suoritettu vuonna 2021 tai sen jälkeen
- vähintään arvosanalla hyvä suoritettu, korkeakoulututkintoon sisältyvät kieliopinnot, jotka osoittavat suomen kielen suullista ja kirjallista taitoa toisena kotimaisena kielenä (tai vastaava kielikoe) (asetus 481/2003 16 § 2 mom.)
- korkeakoulussa suomen kielestä vähintään 35 opintoviikon tai 60 opintopisteen laajuiset opinnot (tai vastaavat opinnot korkeakoulun antaman todistuksen mukaan vastaavasta oppiaineesta) (asetus 481/2003 16 § 3 mom.)
- korkeakoulussa suomen kielestä vähintään arvosana *cum laude approbatur* (tai vastaavat opinnot korkeakoulun antaman todistuksen mukaan vastaavasta oppiaineesta) (asetus 481/2003 16 § 3 mom.)
- korkeakoulussa kypsyysnäyte suomeksi.

Suomen kielen taidon voi lisäksi osoittaa seuraavassa taulukossa mainituilla tavoilla:

Tapa	Pienin hyväksytty taitotaso
Valtionhallinnon kielitutkinto	Taitotaso hyvä suullisen taidon ja kirjallisen taidon tutkinnoissa
Yleinen kielitutkinto	Kaikissa osakokeissa taitotaso 4 käytettäessä 6-portaista asteikkoa tai taitotaso 5 käytettäessä 9-portaista asteikkoa
Helsingin yliopiston kielikeskuksen kielipalvelujen kielitesti, jonka osa-alueet ovat luetun ymmärtäminen, kielioppi ja sanasto sekä kirjoittaminen ja suullinen taito	Keskiarvona taitotaso 4 (B2) käytettäessä asteikkoa 1-6

Jos hakija hakee hakukohteeseen, joka liittyy kotimaisten kielten ja kirjallisuuksien kandiohjelman opintosuuntaan "Suomen kieli ja kulttuuri", hakija voi osoittaa suomen kielen taidon myös suorittamalla hyväksyttävästi kyseiseen hakukohteeseen liittyvän valintakokeen. Hakija voi osoittaa suomen kielen taidon tällä tavalla vain kyseisen hakukohteen valintajoinnoissa, jotka perustuvat valintakoepisteisiin.

Tämän luvun määräyksistä voidaan poiketa humanistisen tiedekunnan, kasvatustieteellisen tiedekunnan ja lääketieteellisen tiedekunnan koulutusohjelmien valintaperusteissa sekä aineenopettajakoulutusten valintaperusteissa.

## Ruotsin kielen taidon osoittaminen opiskelijavalinnoissa

Ruotsin kielen taidon voi osoittaa seuraavilla tutkinnoilla tai opinnoilla:

- perusopetus, toisen asteen tutkinto tai korkeakoulukelpoisuuden antava muu tutkinto ruotsiksi
- korkeakoulututkinto ruotsiksi
- korkeakoulututkinto pääaineena ruotsin kieli (tai vastaava)
- perusopetuslain (628/1998) tai lukiolain (714/2018) mukaisista tai vastaavista opinnoista saadussa päättötodistuksessa hyväksytty arvosana äidinkielenä opiskellusta ruotsin kielestä.

Ruotsin kielen taidon voi lisäksi osoittaa seuraavilla suorituksilla (myös ilman suoritukseen liittyvän tutkinnon suorittamista):

- Nomadskolanin perusopetuksen oppimäärää vastaavat opinnot ruotsin kielestä hyväksytysti suoritettuna
- suomalaisen ylioppilastutkinnon äidinkielen koe ruotsin kielessä vähintään arvosanalla *approbatur*
- suomalaisen ylioppilastutkinnon ruotsi toisena kielenä -koe vähintään arvosanalla *approbatur*
- Reifeprüfung- tai Deutsches Internationales Abitur -tutkinnossa ruotsi kirjallisesti vähintään arvosanalla 4
- International Baccalaureate -tutkinnossa (Diploma Programme tai Career-related Programme) ruotsi A-, A1- tai A2-kielenä vähintään arvosanalla 2
- International Baccalaureate -tutkinnossa (Diploma Programme tai Career-related Programme) ruotsi B-kielenä vähintään arvosanalla 5
- European Baccalaureate -tutkinnossa ruotsi L1-L2-kielenä vähintään arvosanalla 4, kun koe on suoritettu ennen vuotta 2021 ja vähintään arvosanalla 5, kun koe on suoritettu vuonna 2021 tai sen jälkeen
- vähintään arvosanalla hyvä suoritettut, korkeakoulututkintoon sisältyvät kieliopinnot, jotka osoittavat ruotsin kielen suullista ja kirjallista taitoa toisena kotimaisena kielenä (tai vastaava kielikoe) (asetus 481/2003 16 § 2 mom.)
- korkeakoulussa ruotsin kielestä vähintään 35 opintoviikon tai 60 opintopisteen laajuiset opinnot (tai vastaavat opinnot korkeakoulun antaman todistuksen mukaan vastaavasta oppiaineesta) (asetus 481/2003 16 § 4 mom.)
- korkeakoulussa ruotsin kielestä vähintään arvosana *cum laude approbatur* (tai vastaavat opinnot korkeakoulun antaman todistuksen mukaan vastaavasta oppiaineesta) (asetus 481/2003 16 § 4 mom.)
- korkeakoulussa kypsyysnäyte ruotsiksi.

Ruotsin kielen taidon voi lisäksi osoittaa seuraavassa taulukossa mainituilla tavoilla:

Tapa	Pienin hyväksytty taitotaso
Valtionhallinnon kielitutkinto	Taitotaso hyvä suullisen taidon ja kirjallisen taidon tutkinnoissa
Yleinen kielitutkinto	Kaikissa osakokeissa taitotaso 4 käytettäessä 6-portaista asteikkoa tai taitotaso 5 käytettäessä 9-portaista asteikkoa
Helsingin yliopiston kielikeskuksen kielipalvelujen kielitesti, jonka osa-alueet ovat luetun ymmärtäminen, kielioppi ja sanasto sekä kirjoittaminen ja suullinen taito	Keskiarvona taitotaso 4 (B2) käytettäessä asteikkoa 1-6
Test in Swedish for University Studies (TISUS)	Hyväksytty koe

Tämän luvun määräyksistä voidaan poiketa humanistisen tiedekunnan, kasvatustieteellisen tiedekunnan ja lääketieteellisen tiedekunnan koulutusohjelmien valintaperusteissa sekä aineopettajakoulutusten valintaperusteissa.

## Englannin kielen taidon osoittaminen opiskelijavalinnoissa

Englannin kielen taidon voi osoittaa seuraavilla tutkinnoilla tai opinnoilla:

- toisen asteen opinnot englannin kielellä Suomessa, Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa, Islannissa, Isossa-Britanniassa, Irlannissa, Yhdysvalloissa, Kanadassa, Australiassa tai Uudessa-Seelannissa
- International Baccalaureate -tutkinto (Diploma Programme tai Career-related Programme) englannin kielellä
- suomalaisessa yliopistossa suoritettu tutkinto, jonka pääaineena on ollut englantia
- Euroopan unioniin tai Euroopan talousalueeseen kuuluvassa maassa tai jossain seuraavista maista suoritettu korkeakoulututkinto, joka vastaa suomalaisen koulutusjärjestelmän mukaista alempaa tai ylempää korkeakoulututkintoa tai jatkotutkintoa, ja jonka suorituskielet on yksiselitteisesti englantia: Antigua ja Barbuda, Australia, Bahama, Barbados, Belize, Botswana, Dominica, Eritrea, Etelä-Afrikka, Etiopia, Filippiinit, Gambia, Ghana, Grenada, Guyana, Hong Kong, Intia, Iso-Britannia, Jamaika, Kamerun, Kanada, Kenia, Lesotho, Liberia, Malawi, Namibia, Nigeria, Ruanda, Saint Kitts ja Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent ja Grenadiinit, Sambia, Sierra Leone, Singapore, Sveitsi, Swazimaa, Tansania, Trinidad ja Tobago, Uganda, Uusi-Seelanti, Yhdysvallat, Zimbabwe.

Englannin kielen taidon voi lisäksi osoittaa seuraavilla suorituksilla (myös ilman suoritukseen liittyvän tutkinnon suorittamista):

- International Baccalaureate -tutkinnossa (Diploma Programme tai Career-related Programme) englantia A1-kielenä vähintään arvosanalla 2
- International Baccalaureate -tutkinnossa (Diploma Programme tai Career-related Programme) englantia A2-kielenä vähintään arvosanalla 5
- International Baccalaureate -tutkinnossa (Diploma Programme tai Career-related Programme) englantia A-kielenä (literature / language and literature / literature and performance) vähintään arvosanalla 2
- European Baccalaureate -tutkinnossa englantia L1-kielenä vähintään arvosanalla 4, kun koe on suoritettu ennen vuotta 2021 ja vähintään arvosanalla 5, kun koe on suoritettu vuonna 2021 tai sen jälkeen
- European Baccalaureate -tutkinnossa englantia L2-kielenä vähintään arvosanalla 7
- opiskelijan Suomessa suoritettavaan suomalaiseen korkeakoulututkintoon sisältyvät vieraan kielen opinnot englannin kielessä (asetus 794/2004, 6 §, 1 mom. tai asetus 1129/2014, 7 §, 1. mom.).

Englannin kielen taidon voi lisäksi osoittaa seuraavassa taulukossa mainituilla tavoilla:

Tapa	Pienin hyväksytty taitotaso tai pistemäärä	Koe suoritettu
Yleinen kielitutkinto	Taitotaso 5 seuraavista osa-alueista: tekstin ymmärtäminen, kirjoittaminen, puhuminen	
Helsingin yliopiston kielikeskuksen kielipalvelujen kielitesti, jonka osa-alueet ovat luetun ymmärtäminen, kielioppi ja sanasto sekä kirjoittaminen ja suullinen taito	Keskiarvona taitotaso 5 (C1) käytettäessä asteikkoa 1-6	
Test of English as a Foreign Language (TOEFL), Internet Based Test	92, kirjoitusosiesta vähintään 22	Enintään 2 vuotta ennen hakuajan päättymistä
Test of English as a Foreign Language (TOEFL), Paper Delivered Test	Osa-alueet seuraavasti: lukeminen vähintään 20, kuuntelu vähintään 20 ja kirjoittaminen vähintään 22	Enintään 2 vuotta ennen hakuajan päättymistä
Cambridge English: C2 Proficiency (CPE)	Läpäisytasot A, B, C tai C1-tason todistus / Level C1 Certificate	Vuonna 2005 tai sen jälkeen
Cambridge English: C1 Advanced (CAE)	Läpäisytasot A, B tai C	Vuonna 2005 tai sen jälkeen
International English Language Testing System (IELTS) Academic	6,5, kirjoitusosiesta vähintään 6,0	Enintään 2 vuotta ennen hakuajan päättymistä
Pearson Test of English (PTE) Academic	62, kustakin communicative skills -osa-alueesta (listening, reading, speaking & writing) vähintään 54	Enintään 2 vuotta ennen hakuajan päättymistä

Haettaessa englanninkieliseen koulutukseen, joka johtaa alempaan korkeakoulututkintoon tai sekä alempaan että ylempään korkeakoulututkintoon, voi englannin kielen taidon lisäksi osoittaa seuraavilla suorituksilla (myös ilman suoritukseen liittyvän tutkinnon suorittamista):

- suomalaisen ylioppilastutkinnon vieraan kielen pitkään oppimäärään perustuva koe englannin kielessä vähintään arvosanalla magna cum laude approbatur
- suomalaisen ylioppilastutkinnon vieraan kielen lyhyeen oppimäärään perustuva koe englannin kielessä vähintään arvosanalla eximia cum laude approbatur
- Reifeprüfung- tai Deutsches Internationales Abitur -tutkinnossa vieraan kielen pitkään oppimäärään perustuva koe englannin kielessä vähintään pistemäärällä 8
- Reifeprüfung- tai Deutsches Internationales Abitur -tutkinnossa vieraan kielen lyhyeen oppimäärään perustuva koe englannin kielessä vähintään pistemäärällä 10
- hakija on opiskelut Helsingin Saksalaisen koulun lukiossa englannin kieltä vieraan kielen pitkän oppimäärän ja saanut opinnoista vastaavuustodistuksen mukaan keskiarvona vähintään 8 pistettä
- hakija on opiskelut Helsingin Saksalaisen koulun lukiossa englannin kieltä vieraan kielen lyhyen oppimäärän ja saanut opinnoista vastaavuustodistuksen mukaan keskiarvona vähintään 10 pistettä
- hakija on suorittanut SAT-kokeen osion "Evidence-Based Reading and Writing" vähintään pistemäärällä 550. Kandiohjelman valintaperusteissa voidaan päättää myös tätä korkeammasta pistemäärästä.

Tämän luvun määräyksistä voidaan poiketa humanistisen tiedekunnan koulutusohjelmien valintaperusteissa ja kansainvälisten yhteistutkinto-ohjelmien (tai vastaavien kansainvälisten koulutusyhteistyöhankkeiden) valintaperusteissa.